

C 43111

(Pages : 2)

Name.....

Reg. No.....

**SECOND SEMESTER (CBCSS—UG) DEGREE EXAMINATION  
APRIL 2023**

B.Com./B.B.A.

French

FRE 2A 08 (2)—TRANSLATION AND COMMUNICATION IN FRENCH

(2019—2022 Admissions)

Time : Two Hours and a Half

Maximum : 80 Marks

**Directions :** *There are 3 sections in this Question Paper. The students can answer **all** the questions in Section A and B, but there is ceiling of marks in each section. There is no ceiling in Section C.*

**Section A***2 Marks each, 2 × 15 = 30 with a ceiling of 25 Marks.*

## I. Traduisez en anglais :

- |                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| 1 A. Atelier.                | b. Pesage.       |
| 2 A. une erreur.             | b. des conseils. |
| 3 La mise en page.           |                  |
| 4 L'objet de la lettre.      |                  |
| 5 Les formules utilisées.    |                  |
| 6 Les marchandises.          |                  |
| 7 Confirmation de livraison. |                  |

## II. Traduisez en français :

- 8 Content.
- 9 Order.
- 10 Supplier.
- 11 Sales.
- 12 Production.

**Turn over**

- 13 Cash.
- 14 Means of payment.
- 15 An explanation.

### Section B

*Répondez aux questions suivantes  
5 Marks each,  $5 \times 8 = 40$  with a ceiling of 35 Marks.*

- 1 Nommez les différents types d'entreprises:
- 2 Qu'est-ce que c'est l'INSEE ?
- 3 Traduisez en anglais ;

La conclusion d'une lettre commerciale doit inciter le destinataire de la lettre à entreprendre une action. En relation avec ce que vous avez énoncé dans l'introduction de votre lettre.

Traduisez en français

- 4 Rectifier une erreur
- 5 Cordialement
- 6 Buyer
- 7 Advice pertaining to the use of goods
- 8 Répondez
  - a) Elaborez le plan de la lettre.

### Section C

*Répondez à deux des sujets suivants.  
 $2 \times 10 = 20$  Marks.*

- 1 Ecrivez une lettre d'avis d'expédition.
- 2 Rédigez une lettre pour la livraison retardée.
- 3 Rédigez une lettre de commande.
- 4 Rédigez une lettre pour informer que les marchandises que vous avez reçues sont non conformes à la commande.